

Repaired Document
 Plastic Covered Document
 Soiled Document

TRANSLATIONS

BERLITZ
School

Übersetzung
sämtlicher Sprachen

durch unsere
zahlreichen internationalen Lehrkräfte

Sinngemäße Übersetzungen
Annahme schwer lesbarer Texte

Übernahme ganzer Korrespondenzen
Literarische Bearbeitungen

Dolmetschen

Druck-Korrekturbogen der von uns an-
gefertigten Übersetzungen werden
unentgeltlich nachgeprüft

Hamburg, Königstr. 6-8

Fernsprecher: Hansa 100
Telegr. Adr.: Berlitz Hamburg
BCto: Deutsche Bank Hamburg
Postscheck-Cto.: 44878

TRADUCTIONS

Lo Verde, Felix
beidigt Italienisch
Fernspr. Merkur 508
Hansastr. 78

Matzén, C. A.,
früher Dozent aus
Statistik
f. d. engl. und franz. Sprache
**beidigt für Norw.,
Dän., Engl. und Franz.**
Hohe Bleichen 16
und Bundesstr. 7

Morgenthal, J., b. Strohhause 58
Montenegro, Augusto,
beidigt
Dolmetscher und Übersetzer
der portugiesischen Sprache
Fernspr. Nordsee 6086
Hansastr. 18

Mühbach, Richard,
französisch, englisch
beidigt für russisch
Fernspr. Alter 7644
Baysfeldstr. 60
Wohn. Steinfurherstr. 11

Müller, Frau E.,
Schwedisch
Winterhuderweg 90, III.
Nachtigal, O., Kiekerstr. 68
Pelbez, E. Dr. phil., Hermannstr. 7
Peisl, M., Rostockerstr. 12, Hths.
Peters, K., Spitalerstr. 10
Popper, R., Resenbinderhof 40

Poths, J.,
Ingenieur
Technische und
Patent-technische
Übersetzungen
Fernspr. Vulkan 1946
gr. Johannistr. 3

Ramdör, A., Hasselbrookstr. 152
Reimers, Julius,
Übersetzungen in und aus
Englisch, Franz., Span., Dänisch
Colonnaden 26, III.

v. Rokay, Béla
ungarisch, beidigt.
Fernspr. Elbe 4481
Wandseeckerhanssee 200

Schreibstube
Geschw. Wohlers
Übersetzungen
für alle Sprachen
Fernspr. Elbe 2804 (1)
Schauensburgerstr. 10, I

Sickinghe, E. E., Dr.,
holländisch-deutsch
deutsch-holländisch
beidigt.
Haldeweg 3

Sprachen-Schule
"Hansa"
Jungfernstieg 25
siehe nächste Spalte

Sünderdorf, W., Schröderstr. 9
Vereinigte
internationale
Sprachlehrer
Leitung: A. Labkovskiy
Unterricht
und Übersetzung
in allen Sprachen
Fernspr. Hansa 1688
Colonnaden 13, III.

Wagner, J. G., Margarethenstr. 41
Weber, M.,
beidigt
für Englisch,
Französisch
und Spanisch.
Spez.: Schrifttechnische u.
juristische Übersetzungen.
Fernspr. Vulkan 7859
Berlinerthor 4

Wiesner, Aug.,
Export-Heckelme
Übersetzungen
kaufm. literar. techn. Art
Esp. Vu 7816, Isastr. 79
Winter, A. J., Elbeken 3

**Sprachen-
Schule**
"Hansa"

Inhaber:
Ferdinand Kühl.

Jungfernstieg 25^{III}

gegenüber dem
Alsterpavillon.

Fernspr.: Merkur 5193.

Geöffnet
von 8 Uhr morgens
bis 10 Uhr abends

**Ueber-
setzungen**

aus allen Sprachen
u. in alle Sprachen
durch internationale
Lehrkräfte.

Litorarische Arbeiten.

Technische und
nautische
Uebersetzungen.

Handelskorrespondenz.

Für einwandfreie
Ausführung
wird garantiert
unter
vollster Wahrung
des Geschäfts-
geheimnisses

Dolmetscher

Uhren

I. Uhren aller Art
Fabrik.
Uhrenfabrik Hott Inh.
Franz Gartmann
Haushruecke
(Fabrik in Hornberg)
und Hausuhren
Fernspr. Elbe 3767 N 1
Wandseeck, Rennbahnstr. 25/27

Großhandel.

Abel, H.,
Hohe Bleichen 31/33
Alborg, E., Husumerstr. 17
Becke, Otto W., Rödingsmarkt 9
Benöhr, Wilh., G. m. b. H.,
Kl. Burstah 6
Chronometer-Werke (Ges. m. b. H.),
Siehe Eintragung unter
Chronometer u. Uhren
(Präzisions-)
neue Grünägerstr. 18/22

Cohn, James
Fernspr. Elbe 5117
Reeperbahn 8

Eddelbüttel, August
Mundsbürgerdamm 47
Eichholz, Alfred & Sohn,
Isastr. 51

Fritze, Alfred
früher bei Ad. P.
Habenicht Nachf.
Spezial-Uhren-Großhandlung
Fernspr. Hansa 6516
Stadthausbrücke 37
Stadthaushof

Haferbier, Friedr.,
Spaldingstr. 138

Halberstadt, Joseph J.,
Fernspr. Alter 7654
Kaiser Wilhelm-Str. 116

Holzer, Gustav
Fernspr. Vulkan 3449
Monkebergstr. 7

de Jongh, Ed.,
Fabrikniederlage seiner
Schweizer Taschenuhren
Tel.-Adr.: Juedensale
Fernspr. Hansa 663
Wilhelmstr. 12

Kullmann, Gustav,
Kl. Johannistr. 9

Meyer Söhne,
Hermann,
Altona
Reichenstr. 2

Nathan, N.
Fernspr. Hansa 5302
Kaiser Wilhelm-Str. 64

Prien & Wittorn,
Fernspr. Hansa 203
Neurwall 24

Rogg, Joseph
Fernspr. Elbe 6861
gr. Allee 4

Schüssler, Ch. H.
Fernspr. Alter 4064
Grossenmarkt 21

Seligmann B.
(inkl. vorm. Ad. P.
Habenicht Nachf.)
Gross-Uhren
Taschen-Uhren
Wecker-Uhren
Grosshandlung u.
Export
Fernspr. Hansa 978
Alterwall 54

Stahlberg, Johannes
Catharisenbrücke 1
siehe nächste Seite

Stephan, F. Albert, Raboisen 40
Wandschneider,
Theod., G. m. b. H.,
Fernspr. Hansa 2680
gr. Burstah 86/88

Wieg & Co.,
Altona
Neuburg 85